

<p>НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл келісім нысаны әмбебап. Субъектінің төменде көрсетілген дербес деректерді алуға және өңдеуге келісім беруі Субъектінің тізбеге көрсетілген өзінің барлық дербес деректерін ұсынуы керек екенін білдірмейді. Субъект Банкке дербес деректерін оның өтінімі бойынша тиісті қызмет көрсету/операцияны орындау/мәмілені жасасу үшін қажетті көлемде береді</p>	<p>ВНИМАНИЕ! Настоящая форма согласия является универсальной. Предоставление Субъектом согласия на сбор и обработку нижеуказанных персональных данных не означает, что субъект должен предоставить все свои персональные данные, указанные в перечне. Субъект будет предоставлять ровно такой объем персональных данных, который потребуется Банку для оказания соответствующей по его заявке услуги/выполнения операции/исполнения сделки.</p>
<p>ДЕРБЕС ДЕРЕКТЕРДІ ЖИНАУҒА ЖӘНЕ ӨНДЕУГЕ КЕЛІСІМ (бұдан әрі – Келісім) {00.00.0000} ж. №{000}</p>	<p>СОГЛАСИЕ НА СБОР И ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ (далее – Согласие) №{000} от {00.00.0000} г.</p>
<p>Мен (ТАӨ) {____}, ЖСН {____} (бұдан әрі – Субъект) «Дербес деректер және оларды торғау туралы» Қазақстан Республикасының Заңына (бұдан әрі – Заң) және Қазақстан Республикасының өзге де нормативтік құқықтық актілеріне сәйкес «ЦентрКредит Банкі» АҚ-ға (БСН 98064000093 (бұдан әрі – Банк) Банктің серіктестеріне және Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) пен Банк арасында жасалған (жасалуы мүмкін) кез келген мәміле/операцияны жасасуға және/немесе орындауға және/немесе техникалық қызмет көрсетуге қатысу бар және/немесе қатысу болуы мүмкін үшінші тұлғаларға қағаз жеткізгіштегі, электрондық пішімдегі, Банктің/дереккер операторларының/үшінші тұлғалардың массивтеріндегі және/немесе дереккерлеріндегі Субъектінің дербес деректерін алуға және өңдеуге өзінің нақты, хабардар болған және саналы түрдегі келісімін беремін.</p>	<p>Я (ФИО) {____}, ИИН {____} (далее – Субъект) в соответствии с Законом Республики Казахстан «О персональных данных и их защите» и иными нормативными правовыми актами Республики Казахстан (далее – «Законы»), предоставляю свое конкретное, информированное и сознательное согласие АО «Банк ЦентрКредит», БИН 98064000093 (далее – «Банк»), партнеру Банка и третьим лицам, которые имеют и/или могут иметь отношения к заключению и/или исполнению и/или техническому обслуживанию любых сделок/операций, заключенных (которые возможно будут заключены) между субъектом (лицом представителем, которого является Субъект) и Банком, на сбор и обработку персональных данных субъекта, как на бумажных носителях, так и в электронном формате, в массивах и/или базах данных Банка/операторов баз данных/третьих лиц.</p>
<p>1. Дербес деректер – электрондық, қағаз және/немесе өзге де материалдық жеткізгіштегі және мыналарды қамтуы мүмкін (қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей) Субъектіге қатысты кез келген мәлімет:</p>	<p>1. Персональные данные – любые относящиеся к субъекту сведения, зафиксированные на электронном, бумажном и/или ином материальном носителе, которые могут содержать (включая, но не ограничиваясь):</p>
<p>1) сауалнаманы толтыру, сондай-ақ тиісінше сәйкестендіру/анықтап тану/авторизациядан өту үшін қажетті мәліметтер: ЖСН, БСН, тегі, аты, әкесінің аты; азаматтығы; резиденттігі (резиденттік елі және салықтық резиденттігі); жеке басын куәландыратын құжаттың деректері; жеке сәйкестендіру нөмірі; туған күні және туу туралы деректер; жынысы; фотосурет/бейнежазба; қолы (өз қолымен және/немесе электрондық-цифрлық); биометриялық деректер (фототіркеу, бейнетіркеу); мөрлер, факсимиле, алгоритмдер, кодтар (цифрлық, әріптік, символдар қолданылатын және құрамдастырылған), кодтық сөздер (сәйкестендіру сөздері) немесе сөйлеу деректері және сәйкестендіру/анықтап тану/авторизациядан өту үшін пайдаланылатын өзге де деректер;</p>	<p>1) сведения, необходимые для заполнения анкеты, а также надлежащей идентификации/аутентификации/авторизации: ИИН, БИН, фамилия, имя, отчество; гражданство; резидентство (страна резидентства и налоговое резидентство); данные документа, удостоверяющего личность; индивидуальный идентификационный номер; дата и данные о рождении; пол; фото/видео; подпись (собственноручная и/или электронно-цифровая); биометрические данные (фотофиксация, видеофиксация); печати, факсимиле, алгоритмы, коды (цифровые, буквенные, с применением символов и комбинированные), кодовые слова (слова-идентификаторы) или идентификационные коды и прочие данные, используемые для идентификации/аутентификации/авторизации;</p>
<p>2) отбасы/әлеуметтік жағдайы туралы мәліметтер: неке кино туралы куәліктің деректері, жұбайының (зайыбының) тегі, аты, әкесінің аты, жұбайының (зайыбының) төлқұжатының деректері; асырауындағы адамдардың және/немесе отбасының өзге де мүшелерінің болуы/болмауы; отбасының басқа мүшелерінің, асырауындағы адамдардың туыстығы, тегі, аты, әкесінің аты және туған күні; Субъект ресми өкілі және/немесе қорғанышы болып табылатын жеке тұлғалар тізімі; Субъектінің әлеуметтік осал топтарға жататындығы туралы мәліметтер; наркологиалық науқастарды динамикалық бақылау немесе динамикалық бақылаудың болмауы (бұдан әрі – Наркологиалық диспансер) туралы мәліметтер; психикалық мінез-құлықтық бұзылулары бар науқастарды динамикалық бақылау немесе динамикалық бақылаудың болмауы (бұдан әрі – Психоневрологиялық диспансер) туралы мәліметтер, әскери қызмет өткеріп жүрген әскери қызметшілер туралы мәліметтер (әскери қызметшінің түрі, атағы); Субъект заңды түрде не және Банкке өз еркімен берген басқа да мәліметтер;</p>	<p>2) сведения о семейном/социальном положении: данные свидетельства о заключении брака, фамилия, имя, отчество супруга(и), паспортные данные супруга(и); наличие/отсутствие иждивенцев и/или иных членов семьи; степень родства, фамилия, имена, отчества и даты рождения других членов семьи, иждивенцев; список физических лиц, официальным представителем и/или опекуном которых является субъект; сведения о принадлежности субъекта к социально уязвимым слоям населения; сведения о динамическом наблюдении либо отсутствии динамического наблюдения наркологами больных (далее – Наркологиический диспансер); сведения о динамическом наблюдении либо отсутствии динамического наблюдения психиатрами психических расстройств (далее – Психоневрологический диспансер); сведения о военнослужащих, проходящих воинскую службу (тип военнослужащего, звание); другие сведения, которыми правоммерно владеет Субъект и сведения о военнослужащих, проходящих воинскую службу (тип военнослужащего, звание); другие сведения которыми правоммерно владеет субъект и добровольно предоставил Банку;</p>
<p>3) байланысты үзеу, сондай-ақ сәйкестендіру/анықтап тану/авторизациядан өту үшін қажетті мәліметтер: тіркелген жері, нақты орналасқан (болатын) жері, жұмыс орны және лауазымы; телефон нөмірі (үй, жұмыс, ұялы, қаржылық нөмірі – телефон нөмірлерінің шифрлы сәйкестендіргіші), электрондық пошта мекенжайы және т.б.;</p>	<p>3) сведения, необходимые для поддержания связи, а также идентификации/аутентификации/авторизации: место прописки, место фактического нахождения (пребывания), место работы и должность; номер телефона (домашний, рабочий, сотовый), финансовый номер – зашифрованный идентификатор телефонных номеров), адрес электронной почты и пр.;</p>
<p>4) Банктің қызмет көрсетуіне (операциялар жүргізуге, мәмілелер жасасуға, іс-әрекеттерді орындауға) байланысты мәліметтер: шарттардың (келісімдердің), оларға қосымша келісімдердің мәтіндері, өтініштер мен келісімдер, хат-хабар, операциялар жүргізу туралы нұсқалар (төлем, қасалық және өзге де құжаттар), құқық белгілейтін құжаттар, төлем карточкалары мен банктік шоттардың нөмірлері және т.б.;</p>	<p>4) сведения, связанные с оказанием Банком услуг (проведением операций, заключением сделок, выполнением действий): тексты договоров (соглашений), дополнительных соглашений к ним, заявления и согласия, переписка, указания на проведении операций (платежные, кассовые и иные документы), правоустанавливающие документы, номера платежных карточек и банковских счетов и пр.;</p>
<p>5) іскерлік қатынастардың мақсаты мен сипаты туралы мәліметтер;</p>	<p>5) сведения о цели и характере деловых отношений;</p>
<p>6) білімі, кәсіптік қызметі, қызмет жағдайы, іскерлік беделі туралы мәліметтер: білімі, кәсібі, біліктілігі (біліктілігін арттыруды қоса алғанда), лауазымы, ғылыми дәрежесі, ғылыми атағы, кәсіптік палаталарға/ұйымдарға мүшелігі, шет тілдерін меңгеруі және басқа да мәліметтер; жеке кәсіпкерді/заңды тұлғаны мемлекеттік тіркеу туралы куәліктің деректері, лицензияланатын қызметті жүзеге асыруға арналған лицензияның, аттестаттардың, патенттердің, дипломдардың, сертификаттардың деректері; сотталғаны/сотталмағаны, қылмыстық/кішілік жауапкершілікке тартылуы туралы ақпарат;</p>	<p>6) сведения об образовании, профессиональной деятельности, служебном положении, деловой репутации: образование, профессия, квалификация (включая повышение квалификации), должность, ученая степень, ученое звание, членство в профессиональных палатах/организациях, владение иностранными языками и другие сведения; данные свидетельства о государственной регистрации индивидуального предпринимателя/юридического лица, данные лицензии на осуществление лицензируемой деятельности, аттестатов, патентов, дипломов, сертификатов; информация о наличии/отсутствии судимости, привлечении к уголовной/административной ответственности;</p>
<p>7) Субъектінің кредит (өзге) тарихы туралы мәліметтер, Субъектінің төлеуге қабілеттілігін бағалау үшін қажетті мәліметтер: зейнетақы аударымы, ресми, өзі декларациялатын және өзге де кірісі мен шығысы және т.б. туралы мәліметтер; банктік/жеке/баланстық шоттарының бар/жоғы туралы мәліметтер (шот нөмірі, түрі, орналастыру мерзімі, сомасы, салым талпатары және басқа да мәліметтер); кредитінің (қарызының), банктік шотының, ақша қаражаттарының және бағалы қағаздарының (оның ішінде сенімгерлік басқарудағы және сенімгерлік сақтаудағы) бар/жоғы туралы мәліметтер (шарт деректері, оның ішінде шот нөмірі, банк картасының нөмірі, банк картасы жөніндегі кодтық ақпарат, кредит тарихының коды, сатып алынатын жылжымайтын мүлік объектісінң мекенжайы, кредит (қарыз) сомасы және валютасы, кредит беру мақсаты, кредит беру талпатары, кепіл туралы мәліметтер, шоттар бойынша қозғалыс қалдығы мен сомасы, банк картасының түрі, лимит және басқа да мәліметтер);</p>	<p>7) сведения о кредитной (иной) истории субъекта, сведения, необходимые для оценки платежеспособности субъекта: пенсионные отчисления, сведения об официальных, самодекларируемых и прочих доходах и расходах и пр.; сведения о наличии/отсутствии банковских/лицевых/балансовых счетов (номера счетов, вид, срок размещения, сумма, условия вклада и другие сведения); сведения о наличии/отсутствии кредитов (займов), банковских счетов, денежных средств и ценных бумаг, в том числе в доверительном управлении и на доверительном хранении (данные договоров, в том числе номера счетов, номера банковских карт, кодовая информация по банковским картам, коды кредитных историй, адреса приобретаемых объектов недвижимости, сумма и валюта кредита (займа), цель кредитования, условия кредитования, сведения о залоге, остатки и суммы движения по счетам, тип банковских карт, лимиты и другие сведения);</p>
<p>8) қашықтан қызмет көрсетуді қоса алғанда, қызметті тиісті сапада көрсету және оны жақсарту, көрсетілетін қызметтерді дербестендіру үшін қажетті мәліметтер: көрсетілген қызметтер тарихы және мінез-құлық үлгілері, айналадағы объектілер туралы мәліметтер, IP-мекенжай, телеметрия, геолокация, браузер және операциялық жүйе туралы мәліметтер, пайдаланылатын құрылғы туралы және құрылғыдағы бергіштерден алынған деректер (оның ішінде телефон кітабындағы байланыс деректерін, фотосуреттер галереясын және камераны (QR), микрофоны және т.б. ашу мүмкіндігі);</p>	<p>8) сведения, необходимые для надлежащего качества оказания услуг и его улучшения, персонализации предоставляемых услуг, включая дистанционное обслуживание: история оказанных услуг и поведенческие паттерны, сведения об объектах вокруг, IP-адреса, телеметрия, геолокация, сведения о браузере и операционной системе, данные о используемом устройстве и с датчиков на устройстве (в том числе к доступ к контактам телефонной книги, галерее фотографий и камере (QR), микрофону и пр.);</p>
<p>9) мүлік (мүліктік жағдайы) туралы мәліметтер: міндеттемелер бойынша қамсыздандыру болып табылатын Субъектінің мүлкі және/немесе үшінші тұлғалардың мүлкі туралы, сондай-ақ Субъектінің өзге (кез келген) мүлкі туралы мәліметтер, осындай (кез келген) мүліктің кез келген пішімдегі бейнесі (фотосурет/бейнежазба) және т.б., мүлікке салынған ауртпалықтын бар/жоғы (тыйым салынына) туралы мәліметтер; сәйкестендіру деректері, тіркеудің, ауртпалықтын бар/жоғы туралы деректер; мүліктің жалпы сипаттамалары; құн; мүліктің мекенжайы (орналасқан жері), мемлекеттік тіркеу деректері және басқа да мәліметтер);</p>	<p>9) сведения об имуществе (имущественном положении): сведения о имуществе субъекта и/или имуществе третьих лиц, которое является обеспечением по обязательствам, а также об ином (любом) имуществе субъекта, изображение (фото/видео) такого (любого) имущества в любом формате и т.д., сведения о наличии/отсутствии обременений (аресте) на имущество; идентификационные данные, данные о наличии (отсутствии) регистрации, обременений; общие характеристики имущества; стоимость; адрес (местонахождения) имущества, данные государственной регистрации и другие сведения);</p>
<p>10) цифрлық құжаттар сервисін Банктен біріктіру арқылы алынған цифрлық құжаттар туралы мәліметтер;</p>	<p>10) сведения о цифровых документах, полученные посредством интеграции сервиса цифровых документов с Банком;</p>
<p>11) Субъектінің құрылтайшысы (құрылтайшылары) (болған кезде), субъектінің басшысы (басшылары), субъектінің жұмыскері (жұмыскерлері) (болған кезде) мәліметтері (дербес, биометриялық, геолокациялық және өзге де деректер);</p>	<p>11) сведения (персональные, биометрические, геолокационные и иные данные) учредителя (-ей) субъекта (при наличии), руководителя (-ей) субъекта (при наличии), работника (-ов) субъекта (при наличии);</p>
<p>12) Банктің дереккер операторларымен, Банк контрагенттерімен, үшінші тұлғалармен өзара і-қимылы үшін Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына және Банктің ішкі құжаттарына сәйкес Банкке қажетті, оның ішінде сауалнаманы толтыру, досы (клиенттік/жеке істі) құрастыру үшін қажетті өзге де мәліметтер (оның ішінде Субъектінің заңды тұлғалардың капиталына қатысуы туралы ақпарат – қатысу үлесі, акциялар саны (үлесі), атқаратын лауазымдары; сондай-ақ осындай деректердің</p>	<p>12) иные сведения, необходимые Банку, в том числе для заполнения анкеты, формирования досы (клиентского/личного дела) в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан и внутренним документами Банка (в том числе, информация об участии субъекта в капитале юридических лиц – доля участия, количество (доля) акций; занимаемые должности, а также информация об изменении и/или дополнении таких данных; перечень юридических лиц, представителем которых является субъект), для</p>

өзгергені және/немесе толықтырылғаны туралы ақпарат; Субъект өкілі болып табылатын заңды тұлғалар тізбесі);	взаимодействия Банка с операторами баз данных, контрагентами Банка, третьими лицами;
13) «Кселл» АҚ «Мобайл Телеком-Сервис» ЖШС, «Кар-Тел» ЖШС ұялы байланыс операторларының абоненттік нөмірін бағалау туралы ақпарат	13) информация об оценке абонентского номера операторами сотовой связи АО «Кселл», ТОО «Мобайл Телеком-Сервис», ТОО «Кар-Тел»
14) жоғарыда көрсетілген деректердің өзгергені және (немесе) толықтырылғаны туралы ақпарат.	14) информация об изменении и (или) дополнении вышеуказанных данных.
II. Үшінші тұлғалар:	II. Третими лицами являются:
1) Банктің ірі акционері, Банктің ірі акционерінің еншілес ұйымдары/үлестес ұйымдары: Банктің еншілес ұйымдары (қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей): «BCC Invest» АҚ БСН 030640007360, ЖШС «BCC Leasing» БСН 020140001503, «SINOASIA B&R (СИНОАЗИЯ БИЭНДАР) СК» АҚ БСН 071240007099, ЖШС «BCC Project» 130840014450, «BCC LIFE» ОМІРДІ САҚТАНДЫРУ КОМПАНИЯСЫ» АҚ БСН 240740030055, ЖШС "BCC-HUB" БСН 240240010845.	1) крупный акционер Банка, дочерние организации/аффилированные организации крупного акционера Банка, дочерние организации Банка, включая (но не ограничиваясь): АО "BCC Invest" БИН 030640007360, ТОО «BCC Leasing» БИН 020140001503, АО СК «Sinoasia B&R (Синоазия БиЭндАр)» БИН 071240007099, ТОО "BCC Project" 130840014450, АО "КОМПАНИЯ ПО СТРАХОВАНИЮ ЖИЗНИ BCC LIFE" БИН 240740030055, ТОО "BCC-HUB" БИН 240240010845.
2) «Ұлттық ақпараттық технологиялар» АҚ, БСН: 000740000728 (бұдан әрі – «ҰАТ» АҚ), «Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің Ұлттық төлем корпорациясы» АҚ, БСН: 960440000151 (бұдан әрі – ҰТК), «Даму» кәсіпкерлікті дамыту қоры» АҚ, БСН: 970840000277 (бұдан әрі – «Даму» қоры) АҚ), «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» коммерциялық емес акционерлік қоғамы, БСН: 160440007161 (бұдан әрі – «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» КЕАҚ), «Еңбек ресурстарын дамыту орталығы» АҚ, БСН: 990440000385;	2) АО «Национальные Информационные Технологии», БИН: 000740000728 (далее – АО «НИТ»), АО "Национальная платежная корпорация Национального Банка Республики Казахстан, БИН: 960440000151 (далее – НПК), АО «Фонд развития предпринимательства «Даму», БИН: 970840000277 (далее – АО «Фонд «Даму»), Некоммерческое акционерное общество «Государственная корпорация «Правительство для граждан», БИН: 160440007161 (далее – НАО «Государственная корпорация «Правительство для граждан»), АО «Центр развития трудовых ресурсов», БИН: 990440000385;
3) сәйкестендіру деректерімен алмасу орталықтары, дербес деректер берілген базалардың, оның ішінде мемлекеттік дерекқорлардың, дербес деректерді алуды мемлекеттік бақылау сервисінің, дербес деректерді алуды мемлекеттік емес бақылау сервисінің операторлары/иелері, ҰТК, «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» КЕАҚ, «Зейнетақы төлеу жөніндегі мемлекеттік орталық» РМҚК (БСН: 970740001013), «Мемлекеттік әлеуметтік сақтандыру қоры» АҚ (БСН: 040440004549), «Бірыңғай жинақтаушы зейнетақы қоры» АҚ (БСН: 971240002115) «Қазақстанның орнықтылық қоры» АҚ (БСН: 170940012405), «Қазақстанның депозиттерге кепілдік беру қоры» АҚ (БСН: 991240000414);	3) центры обмена идентификационными данными, операторы/владельцы баз, содержащих персональные данные, в том числе государственных баз данных, государственного сервиса контроля доступа к персональным данным, негосударственных сервисов контроля доступа к персональным данным, НПК, НАО «Государственная корпорация «Правительство для граждан», РГКП «Государственный центр по выплате пенсий» (БИН: 970740001013), АО «Государственный фонд социального страхования» (БИН: 040440004549), АО «Единый накопительный пенсионный фонд» (БИН: 971240002115), АО «Казахстанский фонд устойчивости» (БИН: 170940012405), АО «Казахстанский фонд гарантирования депозитов» (БИН: 991240000414);
4) «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС (БСН: 040940002421) және «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ (БСН: 120940011577);	4) ТОО «Первое кредитное бюро» (БИН: 040940002421) и АО «Государственное кредитное бюро» (БИН: 120940011577);
5) Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленгендей, уәкілетті органдар, құқық қорғау органдары және арнаулы мемлекеттік органдар, лауазымды және өзге де уәкілетті адамдар;	5) уполномоченные органы, правоохранительные органы и специальные государственные органы, должностные и иные уполномоченные лица, как это установлено законодательством Республики Казахстан;
6) Қазақстан Республикасы Үкіметінің шешімімен Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес мемлекеттік қызметтер көрсететін заңды тұлғалар;	6) юридические лица, осуществляющие по решению Правительства Республики Казахстан деятельность по оказанию государственных услуг в соответствии с законодательством Республики Казахстан;
7) Банк шарт жасасқан сақтандыру компаниялары және ассистанс/медицина орталықтары/клиникалар;	7) Страховые компании и ассистанс/медицинские центры/клиники, с которыми Банк имеет договорные отношения;
8) пошта және байланыс ұйымдары/операторлары, берешекті қайтару, кенес беру, заңгерлік, аудиторлық, талдау, курьерлік, құжаттарды беру, ақпараттық-технологиялық өзара іс-қимылды қамтамасыз ету қызметтерін және өзге де қызметтерді қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей, Банкке қызмет көрсету үшін Банк жалдаған немесе болашақта жалдайтын өзге тұлғаларға Банк жасасқан шарттар бойынша Банк алдындағы өз міндеттемелерін орындауға мүмкіндік беру үшін осындай кез келген өзге тұлға, міндеттеме жүктелетін тұлғалардың ауысуына байланысты Банк шарт(-тар) жасасатын тұлғалар;	8) организации/операторы почты и связи, любые иные лица, которые наняты или будут наняты Банком в будущем для оказания услуг Банку, включая, но не ограничиваясь, услуги по возврату задолженности, консультационные, юридические, аудиторские, аналитические, курьерские, по передаче документов, обеспечению информационно-технологического взаимодействия и иные услуги, для предоставления таким иным лицам возможности исполнять свои обязательства перед Банком, по заключенным Банком договорам, лица, с которыми Банком будут заключены договор(-ы) в связи с переменной лиц в обязательстве;
9) Субъектінің қызмет/тауар алуға мүдделілігіне байланысты Субъектіге қызмет көрсететін/тауар ұсынатын тұлғалар (оның ішінде Банктің серіктестері), сондай-ақ Банк осындай тұлғалар өткізетін тауарлардың/қызметтерді сатып алуға Субъектіге қарыз беру туралы шарт/келісім жасасқан тұлғалар;	9) лица (в том числе партнеры Банка), оказывающие услуги/предоставляющие товары субъекту, в связи с заинтересованностью субъекта в получении услуг/товара, а также лица, с которыми Банк заключил договор/соглашение о предоставлении субъекту займа на приобретение товаров/услуг, реализуемых такими лицами;
10) төлем жүйелері, оның ішінде халықаралық төлем жүйелері, сондай-ақ оларға қатысушылар, жанана қатысушылар, еншілес ұйымдар/үлестес тұлғалар, қызмет көрсету үшін олар немесе Банк жалдаған немесе болашақта жалдайтын кез келген өзге де үшінші тұлға, төлемдерге және/немесе ақша аударымдарына қатысушылар;	10) платежные системы, в том числе международные платежные системы, а также их участники, косвенные участники, дочерние организации/аффилированные лица, любые иные третьи лица, которые наняты или будут наняты ими или Банком в будущем для оказания услуг, участники платежей и/или переводов денег;
11) корреспондент банкер, процессингтік ұйымдар;	11) банки-корреспонденты, процессинговые организации;
12) Субъектінің (немесе корпоративтік төлем картчасының ұстаушының) мәмілелер жасасуға/операциялар орындауға тапсырмаларын/нұсқауларын және/немесе бұйрықтарын (тапсырыстарын) аударуға/бағыттауға/процессингіне қатысатын тұлғалар, оның ішінде төлем ұйымдары;	12) лица, участвующие в переводе / маршрутизации / процессинге поручения(-ий)/указаний и/или приказов (заказов) на совершение сделок/выполнение операций субъекта (или держателя корпоративной платежной карточки), в том числе платежные организации;
13) ақша жөнетпші, Субъектінің контрагенті, бенефициар, Банктің төлем агенті/қосалқы агенті (егер төлем қызметтерін Банк төлем агенті/қосалқы агент арқылы ұсына);	13) отправитель денег, контрагент субъекта, бенефициар, платежный агент/субагент Банка (если платежные услуги предоставляются Банком посредством платежного агента/субагента);
14) төлем қызметтерін және төлем (мобильдік) сервистерін бөгде берушілер;	14) сторонние поставщики платежных услуг и платежных (мобильных) сервисов;
15) есепке алу/клирингтік ұйымдар, депозитарийлер, кастодиандар, шетелдік кастодиандар, қор биржалары, халықаралық есеп айырысу (төлем) жүйелері;	15) учетные/клиринговые организации, депозитари, кастодианы, зарубежные кастодианы, фондовые биржи, международные расчетные (платежные) системы;
16) Субъект «Астана» халықаралық қаржы орталығының (бұдан әрі – АХКО) қатысушыларымен немесе АХКО банкерде ашқан банктік шоттарды пайдалана отырып, операциялар жүргізген жағдайда, АХКО органдары және/немесе ұйымдары;	16) органы и/или организации Международного финансового центра «Астана» (далее – МФЦА), в случае если субъект осуществляет операции с участниками МФЦА или с использованием банковских счетов, открытых в банках МФЦА;
17) ашық ЭЦҚ кілтіннің жабық ЭЦҚ кілтіне сәйкестігін куәландыратын, сондай-ақ тіркеу куәлігінің дұрыстағын растайтын және Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген қажетті рұқсаттары бар заңды тұлғалар;	17) Юридические лица, удостоверяющие соответствие открытого ключа ЭЦП закрытому ключу ЭЦП, а также подтверждающие достоверность регистрационного свидетельства и обладающие необходимыми разрешениями, предусмотренными законодательством Республики Казахстан;
18) Банктің әріптестері – Банкпен жасалған қолданыстағы шарттары/келісімдері бар заңды тұлға/жеке кәсіпкер.	18) Партнеры Банка - юридическое лицо/индивидуальный предприниматель, имеющий действующие заключенные с Банком договоры/соглашения.
III. Субъектінің дербес деректерін жинау және өңдеу мақсаттары:	III. Цели сбора, обработки персональных данных субъекта:
1) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Банк көрсетуі мүмкін банк қызметтерін және/немесе басқа да қызметтерді алуға Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) өтінімін қарау үшін;	1) для рассмотрения заявки субъекта (заявки лица, представителем которого является субъект) на получение банковских и/или других услуг, которые могут быть оказаны Банком в соответствии с законодательством Республики Казахстан;
2) Банктің операцияларды жүргізуі, Банктің Субъект көрсеткен іс-әрекеттерді (нұсқаулықтарды) орындауы үшін;	2) для проведения Банком операций, выполнения Банком указанных субъектом действий (инструкций);
3) ақша аударымын жасау үшін Субъектінің дербес деректерін Банк Субъектінің контрагентіне (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның контрагентіне) және барлық банктерге/процессингтік ұйымдарға/халықаралық төлем жүйелеріне (төлем жүйелеріне) / Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) тапсырмаларын аудару/бағыттау/процессингі өтетін төлем (мобильді) сервистерін жеткізушілерге (Apple Pay, Samsung Pay және т.б.) ұсынуы мүмкін;	3) для осуществления денежных переводов персональные данные субъекта могут быть предоставлены Банком контрагенту субъекта (контрагенту лица, представителем которого является субъект) и всем банкам/процессинговым организациям/Международным Платежным Системам (платежным системам)/поставщикам платежных (мобильных) сервисов (Apple Pay, Samsung Pay и пр.), через которые проходит перевод/маршрутизация/процессинг поручения субъекта (лица, представителем которого является субъект);

<p>4) тапсырмалар, бұйрықтар, өкімдер, тапсырыстар және т.б. аясында мәмілелер жасау/операциялар жүргізу/орындау үшін, оның ішінде Қазақстан Республикасының ұйымдастырылған/ұйымдастырылмаған бағалы қағаздар нарығында, халықаралық ұйымдастырылған/ұйымдастырылмаған шетел нарығында Субъектінің дербес деректерін Банк есепке алу/клиринг ұйымдарына, депозитарийлерге, кастодиандарға, шетелдік кастодиандарға, бор биржаларына, халықаралық есеп айырысу (төлем) жүйелеріне, Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) контрагенттеріне және мәмілелер жасауға/операцияларды орындауға тапсырманы (-ларды) және/немесе бұйрық(-арды) аудару/бағыттау/процессингі өтетін барлық банктерге/процессингтік ұйымдарға беруі мүмкін;</p>	<p>4) для заключения/совершения/исполнения сделок/операций в рамках поручений, приказов, распоряжений, заказов и т.д. в том числе, на организованном/неорганизованном рынке ценных бумаг Республики Казахстан, международном организованном/неорганизованном зарубежном рынке персональные данные субъекта могут быть предоставлены Банком учетным/клиринговым организациям, депозитариям, кастодианам, зарубежным кастодианам, фондовым биржам, международным расчетным (платежным) системам, контрагентам субъекта (контрагентам лица, представителем которого является субъект) и всем банкам/процессинговым организациям, через которые проходит перевод/ маршрутизация/процессинг поручения(-ий) и/или приказа(-ов) на совершение сделок/ выполнение операций;</p>
<p>5) Банктің ішкі бақылауы мен есепке алуы үшін, сондай-ақ Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) және Банктің тиісті шарттар (келісімдер) бойынша өз міндеттемелерін тиісінше орындауын бақылау және растау үшін;</p>	<p>5) для внутреннего контроля и учета Банка, а также для контроля и подтверждения надлежащего исполнения субъектом (лицом представителем которого является субъект) и Банком своих обязательств, по соответствующим договорам (соглашениям);</p>
<p>6) Банктің (қаржы мониторингі субъектісі ретінде) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес іскерлік қатынастар орнатқан және клиенттің операцияларын жүргізген кезде өз клиенттің тиісінше тексеру міндетін орындауы, валюталық бақылау функцияларын орындауы үшін;</p>	<p>6) для выполнения обязанности по надлежащей проверке Банком (как субъектом финансового мониторинга) своего клиента при установлении деловых отношений и осуществлении операций клиента в соответствии с законодательством Республики Казахстан, выполнения функций валютного контроля;</p>
<p>7) Қазақстан Республикасының заңнамасына және тиісті шарттардың талаптарына сәйкес заңсыз операциялар тәуекелін барынша азайту мақсатында Банктің клиентті сәйкестендіруге/анықтап тануға/авторизациядан өткізуге байланысты іс-шараларды (міндеттерді) орындауы үшін және Субъект/Банк ұсынған/пайдаланатын мәліметтердің / деректердің / алгоритмдердің / кодтардың / символдардың / сәйкестендіргіштердің / нөмірлердің және басқалардың анықтығын (дұрыстығын) тексеру үшін (оның ішінде Банкте бар және Банк ала алатын басқа да көздерден дербес деректерді және өзге де мәліметтерді алу/салыстырып тексеру арқылы);</p>	<p>7) для выполнения Банком мероприятий (обязанностей), связанных с идентификацией/аутентификацией/авторизацией клиента и проверки достоверности (корректности) предоставленных/используемых субъектом / Банком сведений / данных / алгоритмов / кодов / символов / идентификаторов / номеров и прочее (в том числе, путем получения/сверки персональных данных и иных сведений из имеющихся в Банке и других доступных Банку источников), в целях минимизации риска несанкционированных операций в соответствии с законодательством Республики Казахстан и условиями соответствующих договоров;</p>
<p>8) Банктің Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген мерзімде бухгалтерлік есепке алуға пайдаланылатын бастапқы құжаттарды сақтау және есепке алу міндетін орындауы үшін;</p>	<p>8) для выполнения Банком обязанности по хранению и учету первичных документов, используемых в бухгалтерском учете в течение сроков, установленных законодательством Республики Казахстан;</p>
<p>9) Банктің Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі белгілеген, сондай-ақ Қазақстан Республикасының өзге де нормативтік құқықтық актілерінде белгіленген құжаттарды, материалдарды, досьелерді сақтау міндетін орындауы үшін;</p>	<p>9) для выполнения Банком обязанности по хранению документов, материалов, досье, установленных Национальным Банком Республики Казахстан, а также иными нормативными правовыми актами Республики Казахстан;</p>
<p>10) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес құқығы бар субъектінің және/немесе үшінші тұлғалардың сұратуы бойынша тиісті шарттар (келісімдер) бойынша Банк пен Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) арасында операциялар жүргізілгенін растау үшін;</p>	<p>10) для подтверждения осуществления между Банком и субъектом (лицом, представителем которого является субъект) операций по соответствующим договорам (соглашениям) по запросу субъекта и/или третьих лиц, имеющих такое право в соответствии с законодательством Республики Казахстан;</p>
<p>11) Банктің құқықтарын сотта және соттан тыс қорғау үшін: (i) қолданыстағы шарттар (келісімдер) бойынша міндеттемелер бұзылған жағдайда; (ii) үшінші тұлғалармен даулы жағдайларды қоса алғанда, даулы жағдайлар туындаған жағдайда;</p>	<p>11) для судебной и внесудебной защиты прав Банка: (i) в случае нарушения обязательств по существующим договорам (соглашениям); (ii) в случае возникновения спорных ситуаций, включая спорные ситуации с третьими лицами;</p>
<p>12) Банктің тиісті шарттар (келісімдер) бойынша міндеттемелер бұзылған жағдайда осындай шарттар (келісімдер) бойынша берешекті өндіріп алу іс-шараларын жүргізу, сондай-ақ кепіл мүлкін өткізуге байланысты сауда-саттық жүргізу тапсырылатын коллекторлық агенттіктермен және/немесе өзге де мамандандырылған тұлғалармен немесе Банк жұмыскерлерімен/өкілдерімен жұмыс істеу мақсаттары үшін;</p>	<p>12) для целей работы Банка с коллекторскими агентствами и/или иными специализированными лицами или работниками/представителями Банка, которым будет поручено осуществлять мероприятия по взысканию задолженности по соответствующим договорам (соглашениям), в случае нарушения обязательств по таким договорам (соглашениям), а также проведения торгов, связанных с реализацией заложенного имущества;</p>
<p>13) бір қарыз алушыға тәуекелдің ең жоғары мөлшерін есептеу және пруденциялық және өзге де нормативтер мен лимиттерді сақтау және «ашықтығын» тексеру үшін;</p>	<p>13) для расчета максимального размера риска на одного заемщика и соблюдения пруденциальных и иных нормативов и лимитов, и проверки «прозрачности»;</p>
<p>14) Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) мен Банк арасында жасалған (жасалуы ықтимал) кез келген мәмілені жасауға және/немесе операцияны орындауға және/немесе оларға қызмет көрсетуге қатысы бар және/немесе қатысы болуы мүмкін үшінші тұлғалармен Банктің өзара іс-қимылы үшін (үшінші тұлғалармен Банкпен, үшінші тұлғалардың бір-бірімен өзара іс-қимылы үшін);</p>	<p>14) для взаимодействия Банка с третьими лицами (для взаимодействия третьих лиц с Банком, третьих лиц друг с другом), которые имеют и/или могут иметь отношение к заключению и/или исполнению и/или обслуживанию любых сделок/операций, заключенных (которые возможно будут заключены) между субъектом (лицом, представителем которого является субъект) и Банком;</p>
<p>15) Банктің уәкілетті органдарға, аудиторлық бағалау және өзге де қызметті ұйымдарға, кредиттік бюро, Банктің акционерлеріне және/немесе үлесіне тұлғаларына, дерекор операторларына, Банк контрагенттеріне есептік және/немесе ақпарат ұсынуы/олардан алуы үшін;</p>	<p>15) для предоставления/получения Банком отчетности и/или информации в/от уполномоченные органы, аудиторским, оценочным и иным компетентным организациям, кредитным бюро, акционерам и/или аффилированным лицам Банка, операторам баз данных, контрагентам Банка;</p>
<p>16) математикалық, статистикалық және мінез-құлық модельдерін, ақпараттық жүйелерді, дерекорларды әзірлеу, сақтау және қолдану үшін (оның ішінде талдау, үлгілеу, болау); егер тәуекелдерді сақтандыру және/немесе сақтандырудың өзге де түрлері тиісті шарттардың (келісімдері), Банк өнімдерінің талаптарына көзделсе, осындай сақтандыру үшін, «Қазақстанның жеке тұлғалардың депозиттеріне кепілдік беру қоры» АҚ-ға ақпарат беру үшін;</p>	<p>16) для разработки, хранения и применения математических, статистических и поведенческих моделей, информационных систем, баз данных (в том числе анализ, моделирование, прогнозирование); для осуществления страхования рисков и/или иных видов страхования, если такое страхование предусмотрено условиями соответствующих договоров (соглашений), продуктов Банка, для предоставления информации в АО «Казхстанский фонд гарантирования депозитов физических лиц»;</p>
<p>17) Банктің қауіпсіздік режимін қамтамасыз ету үшін Банктің ішкі құжаттарында көзделген тәртіппен және шектеулерді ескере отырып, сәйкестендіру/анықтап тану/авторизациядан өту және Банктің немесе өзге де қызмет жеткізушілердің үй-жайларына / ғимараттарына / офистеріне / ақпараттық жүйелеріне кіруге рұқсат беру мақсаты үшін;</p>	<p>17) для целей идентификации/аутентификации/авторизации и предоставления доступа в помещения/здания/офисы/информационные системы Банка или сторонних поставщиков услуг, в порядке и с учетом ограничений, предусмотренных внутренними документами Банка, для обеспечения режима безопасности Банка;</p>
<p>18) ақпарат алмасу үшін, оның ішінде Субъектінің (және/немесе үшінші тұлғалардың) өтініштерін, шағымдарды, ұсыныстарды, ұсынымдарды, наразылық талаптарын, тапсырмаларды және т.б. қарау және/немесе оларға есептер ұсыну үшін, курыердің, курыерлік қызметтің, желел поштаның қызметтері арқылы жөнелту (жеткізу) алу үшін Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) мекенжайына хат-хабарды (поштаны) беру (алу) үшін;</p>	<p>18) для обмена информацией, в том числе для рассмотрения и/или предоставления отчетов на обращения субъекта (и/или третьих лиц), жалоб, предложения, рекомендации, претензии, поручения и т.д., передачи (получения) корреспонденции (почты) в адрес субъекта (в адрес лица, представителем которого является субъект) для отправки (доставки)/получения посредством услуг курьера, курьерской службы, экспресс почты и т.д.;</p>
<p>19) егер құқықты басқаға беру Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) мен Банк арасында жасалған тиісті шарттардың (келісімдердің) талаптарына көзделсе, Банктің Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) мен Банк арасында жасалған шарттар (келісімдер) бойынша талап ету құқықтарын басқаға беруі үшін (сондай-ақ Банктің секьюритилендіру мәмілесін(-лерін) жасауы және/немесе іске асыруы мақсаттары үшін);</p>	<p>19) для уступки Банком прав требования по договорам (соглашениям), заключенным между субъектом (лицом представителем которого является субъект) и Банком, если такая уступка предусмотрена условиями соответствующих договоров (соглашений), заключенных между субъектом (лицом представителем которого является субъект) и Банком (а также для целей заключения и/или реализации Банком сделки(-ок) секьюритизации;</p>
<p>20) маркетингтік мақсаттар, акциялар өткізу, Субъектіге кез келген ақпараттық материалды, оның ішінде Банктің өнімдері және/немесе қызметтері туралы ақпаратты, сондай-ақ өзге де хабарламаларды телефон, факсимильді байланыс, өзге де байланыс түрлері арқылы, сондай-ақ ашық байланыс арналары (оның ішінде SMS, e-mail, факс, әлеуметтік желілер, push-хабарлама және т.б.) арқылы беру (жіберу) үшін;</p>	<p>20) для маркетинговых целей, проведения акций, предоставления (пересылки) субъекту любых информационных материалов, в том числе, о продуктах и/или услугах Банка, а также иных уведомлений посредством телефонной, факсимильной связи, иных видов связи, а также по открытым каналам связи (в том числе SMS, e-mail, факс, социальные сети, push-уведомления и т.п.);</p>
<p>21) Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) Банкпен қарым-қатынасының тарихын ескере отырып, маркетингтік және жарнамалық акцияларды әзірлеу, одан әрі банктік қызмет көрсету, Банк немесе Банктің серіктесі ұсынатын сервистерді дербестендіру үшін;</p>	<p>21) для разработки маркетинговых и рекламных акций, дальнейшего банковского обслуживания, с учетом истории отношений субъекта (отношений лица, представителем которого является субъект) с Банком, персонализации предоставляемых Банком или партнером Банка сервисов;</p>
<p>22) банктік және өзге де қызмет көрсету аясында Субъектіге (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаға) сервистік қызмет көрсететін үшінші тұлғалармен Банктің өзара іс-қимылы үшін;</p>	<p>22) для взаимодействия Банка с третьими лицами, осуществляющими сервисное обслуживание субъекта (лица, представителем которого является субъект) в рамках банковского и иного обслуживания;</p>
<p>23) Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген (белгіленуі мүмкін) немесе Субъект пен Банк арасында жасалатын шарттарда және Субъект Банкке және/немесе Банк Субъектіге жіберетін өзге де құжаттарда көзделген өзге де мақсаттар үшін.</p>	<p>23) для иных целей, которые установлены (могут быть установлены) законодательством Республики Казахстан или предусмотрены заключаемыми между субъектом и Банком договорами и иными направляемыми субъектом Банку и/или Банком субъекту документами.</p>

IV. Сондай-ақ Субъект мыналарға өз келісімін береді:	IV. Также субъект предоставляет свое согласие:
1) ҰТҚ, «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, «ҰАТ» АҚ, «Даму» қоры» АҚ, Азаматтарға арналған үкіметтің мемлекеттік дерекқордан және мемлекеттік дереккер операторларынан / иелерінен өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпарат алуына; ҰТҚ, «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, «ҰАТ» АҚ, «Даму» қоры» АҚ, мемлекеттік дерекқорлардың және мемлекеттік дереккер операторларының / иелерінің мемлекеттік дерекқордан және мемлекеттік дереккер операторларынан / иелерінен алынған өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпаратты Банкке беруге; барлық мемлекеттік дерекқордан, «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, ҰТҚ, «ҰАТ» АҚ, «Даму» қоры» АҚ тікелей немесе үшінші тұлғалар арқылы өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпаратты мемлекеттік дереккер операторларынан / иелерінен өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпаратты «Мемлекеттік кредиттік бюро» АҚ, «Бірінші кредиттік бюро» ЖШС, ҰТҚ, «ҰАТ» АҚ, «Даму» қоры» АҚ немесе үшінші тұлғалар арқылы алуына;	1) на получение НПК, АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», АО «НИТ», АО «Фонд «Даму», Правительство для граждан, информации о себе (о лице, представителем которого является субъект) из государственных баз данных и от операторов/владельцев государственных баз данных; на передачу НПК, АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», АО «НИТ», АО «Фонд «Даму», государственным базами данных и операторами/владельцами государственных баз данных информации о себе (о лице, представителем которого является субъект), полученной из государственных баз данных и от операторов/владельцев государственных баз данных; на передачу операторам/владельцам государственных баз данных информации о себе (о лице, представителем которого является субъект), из всех государственных баз данных, АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», НПК, АО «НИТ», АО «Фонд «Даму», напрямую или через третьих лиц; на получение Банком информации о себе (о лице, представителем которого является субъект) из государственных баз данных и от операторов/владельцев государственных баз данных через АО «Государственное кредитное бюро», ТОО «Первое кредитное бюро», НПК, АО «НИТ», АО «Фонд «Даму» или третьих лиц;
2) «Еңбек ресурстарын дамыту орталығы» АҚ-ға өзінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) кірістерін айқындайтын дербес деректері мен мәліметтерін беруге, сондай-ақ өзінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) кредит төлеуге қабілеттілігін бағалау мақсатында өзінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) кірістерін айқындайтын дербес деректері мен мәліметтерін «Еңбек ресурстарын дамыту орталығы» АҚ-дан алуға және кредиттік бюроның Банкке беруге;	2) на передачу АО «Центр развития трудовых ресурсов» своих (лица, представителем которого является субъект) персональных данных и сведений, определяющих мои доходы, а также на получение из АО «Центр развития трудовых ресурсов» и предоставление кредитным бюро Банку своих (лица, представителем которого является субъект) персональных данных и сведений, определяющих доходы, в целях оценки своей (лица, представителем которого является субъект) кредитоспособности;
3) Банктің және Банкінен жасалған шарт/келісім негізінде Банкке қызмет көрсетуге уәкілетті оның серіктесінің (бұдан әрі – серіктес) Субъектінің дербес, биометриялық және/немесе өзге де деректерін (бұдан әрі – деректер) жинауына, өңдеуіне, оның ішінде деректерді кредиттік бюрларға беруге;	3) на сбор, обработку Банком и его партнером, уполномоченным оказывать Банку услуги на основании заключенного с ним договора/соглашения (далее – партнер) персональных, биометрических и/или иных данных субъекта (далее – данные), в том числе, на передачу данных в кредитные бюро;
4) кредиттік бюрлардың Субъектінің деректерін зейнетақы жарналарын тарту мен сақтау және зейнетақы төлемдері бойынша қызмет жүргізетін заңды тұлғаға шектеусіз беруге;	4) на передачу кредитными бюро данных субъекта без ограничения юридического лицу, осуществляющему деятельность по привлечению и хранению пенсионных взносов и пенсионным выплатам;
5) зейнетақы жарналарын тарту мен сақтау және зейнетақы төлемдері бойынша қызмет жүргізетін заңды тұлғаның Субъект туралы қолда бар және болашақта келіп түсетін ақпаратты кредиттік бюрларға беруге, сондай-ақ кредиттік бюрлардың жоғарыда аталған ақпаратты Банкке беруге;	5) на предоставление юридическим лицом, осуществляющим деятельность по привлечению и хранению пенсионных взносов и пенсионным выплатам, имеющейся и поступающей в будущем информации о субъекте кредитным бюро, а также на предоставление кредитными бюро вышеуказанной информации Банку;
6) зейнетақы мен жәрдемақы төлеу бойынша қызмет жүргізетін заңды тұлғаның Субъект туралы қолда бар және болашақта келіп түсетін ақпаратты Банкке беруге;	6) на предоставление юридическим лицом, осуществляющим деятельность по выплате пенсий и пособий имеющейся и поступающей в будущем информации о субъекте Банку;
7) кредиттік бюрлардың Банкке бірінғай сақтандыру дерекқорының субъектісі ретінде бірінғай сақтандыру дерекқорынан Субъект туралы ақпаратты беруге;	7) на предоставление кредитными бюро Банку информации о субъекте из единой страховой базы данных как о субъекте единой страховой базы данных;
8) өзі туралы (Субъект өкілі болып табылатын тұлға туралы) ақпаратты мемлекеттік және мемлекеттік емес дерекқорлардан Банкке, кредиттік бюрларға, дереккер операторларына, сондай-ақ кредиттік бюрлардың, дереккер операторларының Банкке барлық мемлекеттік және мемлекеттік емес дерекқордан тікелей немесе үшінші тұлғалар арқылы беруге;	8) на предоставление государственными и не государственными базами данных, информации о себе (о лице, представителем которого является субъект), Банку, кредитным бюро, операторам баз данных, а также кредитными бюро, операторами баз данных Банку - из всех государственных и не государственных баз данных напрямую или через третьих лиц;
9) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Қазақстан Республикасы Үкіметінің шешімі бойынша мемлекеттік қызмет көрсету бойынша қызметті жүзеге асыратын заңды тұлғаға, мемлекет қатысатын кредиттік бюроға және мемлекет қатысатын кредиттік бюро арқылы Банкке Клиент туралы қолда бар және болашақта түсетін ақпаратты беріп тұруға келісімін береді;	9) на предоставление юридическим лицом, осуществляющим по решению Правительства Республики Казахстан или другого органа деятельность по оказанию государственных услуг в соответствии с законодательством Республики Казахстан, имеющейся и поступающей в будущем информации о субъекте кредитным бюро и Банку посредством кредитных бюро;
10) дербес деректері (аты-жөні, мекенжайы және т.б.) өзгерген жағдайда, мұндай өзгерістер уәкілетті органдардың дерекқорына енгізілсе және Банк пайдаланса, Банктің дербес деректерді түзетуіне;	10) на корректировку Банком моих персональных данных, в случае их изменения (фамилия, адрес, иное), если таковые будут внесены в базы данных уполномоченных органов и использованы Банком;
11) Банктен, Банктің серіктестерінен кез келген ақпараттық материалды (жарнамалық сипаттағы ақпаратты қоса алғанда), оның ішінде Банктің, Банк серіктестерінің өнімдері және/немесе қызметтері емес/немесе ұсыныстары туралы ақпаратты телефон, факсимильді байланыс, өзге де байланыс түрлері, сондай-ақ ашық байланыс арналары (оның ішінде SMS-хабар, e-mail, факс, push-хабарлама, дауыстық хабар, қашықтан қосылу жүйелері, әлеуметтік желілер және т.б.) арқылы алуға;	11) на получение от Банка, партнеров Банка любых информационных материалов (включая информацию рекламного характера), в том числе о продуктах и/или услугах и/или предложениях Банка, партнеров Банка посредством телефонной, факсимильной связи, иных видов связи, а также по открытым каналам связи (в том числе SMS-сообщения, e-mail, факс, push-уведомления, голосовое сообщение, системы удаленного доступа, социальные сети и т.п.);
12) Банктің атынан уәкілетті тұлғаның қолтаңбасын факсимильді (графикалық, электрондық, сканерлік) көшіру құралдарын және (немесе) ЭЦҚ пайдалану арқылы Банктің шарттарға және барлық ілесіне құжаттарға қол қоюына;	12) на подписание Банком договоров и всех сопутствующих документов, с использованием средств факсимильного (графического/электронного/сканированного) копирования подписи уполномоченного лица (и/или) ЭЦП от имени Банка;
13) «ЦентрКредит Банкі» АҚ Қуәландырушы орталығының тіркеу куәлігін және жабық ЭЦҚ кілтін шығаруына, сондай-ақ жабық ЭЦҚ кілтін жинақтаушы ЭЦҚ-да сақтауға;	13) на выпуск регистрационного свидетельства и закрытого ключа ЭЦП Удостоверяющим центром АО «Банк ЦентрКредит», а также хранение закрытого ключа ЭЦП в облачной ЭЦП;
14) өзі жабық ЭЦҚ кілтіннің құпия сөзін ұмытқан және/немесе жоғалтқан жағдайда, «ЦентрКредит Банкі» АҚ Қуәландырушы орталығы шығарған тіркеу куәлігін кері қайтарып алуға;	14) на отзыв моего регистрационного свидетельства, выданного Удостоверяющим центром АО «Банк ЦентрКредит», в случае если мною был забыт и/или утрачен пароль от закрытого ключа ЭЦП.
15) «Кселл» АҚ, «Мобайл Телеком-Сервис» ЖШС, «КаР-Тел» ЖШС ұялы байланыс операторларына Банкке Субъектінің клиенттік рейтингін беруге.	15) оператором сотовой связи АО «Кселл», ТОО «Мобайл Телеком-Сервис», ТОО «КаР-Тел» на предоставление Банку Клиентского рейтинга Субъекта.
V. Осы арқылы Субъект мыналарды растайды:	V. Настоящим, субъект подтверждает, что:
1) Банк Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарын және халықаралық құқық талаптарын (халықаралық шарттардың талаптарын) ескере отырып, өз қызметі барысында және/немесе Банк, үшінші тұлғалар және оның серіктестері арасындағы азаматтық-құқықтық және өзге де қатынастар аясында белгілі болатын немесе белгілі болған Субъектінің банк құпиясы болып табылатын мәліметтерін электрондық, қағаз және (немесе) өзге де материалдық жеткізгіште үшінші тұлғаларға ашуға (беруге) құқылы екенін;	1) Банк вправе раскрывать (передать) сведения Субъекта, являющихся банковской тайной, третьим лицам в электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе, которые будут или стали известны в процессе его деятельности и/или в рамках гражданско-правовых и иных отношений между Банком, третьими лицами и его Партнерами с учетом требований действующего законодательства Республики Казахстан и требований международного права (требований международных договоров);
2) егер Қазақстан Республикасының заңнамасында өзге талаптар белгіленбесе, Банктің банк құпиясын құрайтын ақпаратты қорғау режиміне ұқсас режимде Субъектінің дербес деректерін қорғауы туралы Банк хабарланғанын;	2) уведомлен(-а) Банком о защите персональных данных субъекта Банком в режиме аналогичном режиму защиты информации, составляющей банковскую тайну, если иные требования не установлены законодательством Республики Казахстан;
3) дербес деректерді жинауға және өңдеуге осы жазбаша келісім ҚР заңдарына қайшы келген, не Банк алдында орындалмаған міндеттеме болған жағдайларда кері қайтарып алынбайтынын;	3) настоящее письменное согласие на сбор и обработку персональных данных не подлежит отзыву в случаях, если это противоречит законом Республики Казахстан, либо при наличии неисполненного обязательства перед Банком;
4) Банктің Қазақстан Республикасының заңдарында белгіленген жағдайларда, оның ішінде өзге бөліктерде және/немесе ұйымдарда Қазақстан Республикасының заңнамасында тыйым салынбаған кез келген бәсекелестік өндіріп алу іс-шарасын жүргізу мақсатында Субъектінің келісімінсіз дербес деректерді алуға және өңдеуге құқылы екенін;	4) Банк вправе производить сбор и обработку персональных данных без согласия субъекта в случаях, установленных законами Республики Казахстан, в том числе в иных банках и/или организациях для целей проведения любых, запрещенных законодательством Республики Казахстан, мероприятий по взысканию задолженности;
5) Банктің Субъектіден және кез келген үшінші тұлғадан Субъектінің дербес деректерін жинауға (алуға) және өңдеуге, сондай-ақ Субъектінің дербес деректерін үшінші тұлғаларға беруге (траншеикаралық беруді қоса алғанда), Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының талаптарын және халықаралық құқық талаптарын (халықаралық шарттардың талаптарын) ескере отырып, жалпыға бірдей қолжетімді көздерде дербес деректерді таратуға құқылы екенін;	5) Банк вправе собирать (получать) и обрабатывать персональные данные субъекта от субъекта и любых третьих лиц, а также передавать персональные данные субъекта третьим лицам (включая транзакционную передачу), распространять в общедоступных источниках персональные данные, с учетом требований действующего законодательства Республики Казахстан и требований международного права (требований международных договоров);

6) егер Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) мен Банк арасында жасалған тиісті шартта (рда) Банктің Субъектінің дербес деректерін ашық байланыс арналары арқылы беруі (трансшекаралық беруді қоса алғанда) көзделген/көзделетін жағдайда, Субъектінің үшінші тұлғалардың ақпаратты заңсыз алу тәуекелін түсінетінін және осындай тәуекелді өз мойнына алатынын;	6) в случае, если соответствующим(-ми) договором(-ми), заключенным(-ми) между субъектом (лицом представителем которого является субъект) и Банком, предусмотрена/будет предусмотрена передача Банком по открытым каналам связи персональных данных субъекта (включая трансграничную передачу), субъект осознает риск несанкционированного получения информации третьими лицами и принимает на себя такой риск;
7) осы келісімнің егер бұл Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына қайшы келмесе, жинауды, өңдеуді, жазуды, көшіруді, резервтік көшіруді, қорғауды, скринингті, жүзеге асыруды, жинақтауды, Банк ішінде және оның шегінен тыс жерлерде сақтауды (қауіпсіздік және құпиялық талаптарын сақтай отырып), нақтылауды (өзгерту, жанарту), алуды, пайдалануды, беруді (тарату, рұқсат беру, оның ішінде трансшекаралық беруді қоса алғанда, Субъектінің дербес деректерін өңдеу құқығымен үшінші тұлғаларға беру), ісесіздендіруді, бұғаттауды, өшіруді, жоюды, оның ішінде үшінші тұлғаның бұл әрекеттерді Банктің тапсырмасы бойынша орындауын қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей, Банкке Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген тәртіппен Субъектінің дербес деректерін кез келген әрекетті (операцияны) немесе осындай әрекеттердің (операциялардың) жиынтығын, оның ішінде автоматтандыру құралдарын пайдаланып немесе пайдаланбай жүргізілетін әрекетті (операцияны) жүзеге асыруына құқық беретінін;	7) настоящее Соглашение предоставляет Банку право, в установленном законодательством Республики Казахстан порядке, осуществлять в персональных данных субъекта любое действие (операцию) или совокупности таких действий (операций), в том числе, совершаемых с использованием средств автоматизации или без использования последних, включая, но не ограничиваясь, сбор, обработка, запись, копирование, резервное копирование, защита, скрининг, систематизация, накопление, хранение внутри Банка и за его пределами (с соблюдением требований безопасности и конфиденциальности), уточнение (изменение, обновление), извлечение, использование, передача (распространение, предоставление доступа, в том числе, передаче третьим лицам с правом обработки персональных данных субъекта, включая трансграничную передачу), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение, в том числе осуществление этих действий третьим лицом по поручению Банка, если это не противоречит требованиям законодательства Республики Казахстан;
8) Субъект және/немесе жеке кәсіпкер және/немесе Субъект өкілі болып табылатын заңды тұлға және/немесе Субъект бірінші басшы, бас бухгалтер, акционер/қатысушы (құрылтайшылары) және т.б. болып табылатын заңды тұлға Банкте кез келген өнімді, банктік және/немесе өзге де қызметтерді алған кезде, сондай-ақ осындай заңды тұлға (контрагент ретінде) Банкпен мәмілелер жасасқан кезде Банктің осы келісімді пайдалануы мүмкін екенін;	8) настоящее Соглашение может быть использовано Банком в том числе, при получении субъектом и/или индивидуальным предпринимателем, и/или юридическим лицом, представителем которого является субъект, и/или юридическим лицом, в котором субъект является первым руководителем, главным бухгалтером акционером/участником (учредителем) и т.д., любых продуктов, банковских и/или иных услуг в Банке, а также при заключении таким юридическим лицом (как контрагентом) сделок с Банком;
9) Банктің үшінші тұлғалардан Субъектінің дербес деректерін алғаны және/немесе Банктің үшінші тұлғаларға бергені туралы Субъектіге хабарлау талап етілмейтінін, Банктің мұндай дербес деректерді хабарламай-ақ жинап, өңдеп, бере алатынын;	9) уведомление субъекта о получении Банком от третьих лиц и/или передаче Банком персональных данных субъекта третьим лицам не требуется, также персональные данные могут собираться, обрабатываться, передаваться Банком без уведомления;
10) осы келісім дербес деректерді жинауға және өңдеуге және банк құпиясы болып табылатын мәліметтерді ашуға келісімді Субъектінің бергені туралы дәлелдеме ретінде үшінші тұлғаларға берілуі мүмкін екенін;	10) настоящее Соглашение может быть предоставлено третьим лицам в качестве доказательства о том, что согласие на сбор и обработку персональных данных и раскрытие сведений являющихся банковской тайной было предоставлено Субъектом;
11) осы келісімнің Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген жағдайларда осы келісім кері қайтарып алынатынын күнге дейін кемінде күнтізбелік 60 (алпыс) күн бұрын Банкке табысталатын жазбаша нысанда ресімделген тиісті өтініш негізінде кері қайтарып алынуы мүмкін екенін растайды. Бұл ретте Субъектіге Заңға сәйкес кері қайтарып алу Қазақстан Республикасының заңдарына қайшы келетін жағдайларда, не Субъектінің Банк және/немесе оның серіктестері алдында орындамаған міндеттемелері және/немесе Банкпен және/немесе Банктің серіктестерімен өзге де шарттық құқықтық қатынастар болған кезде осы келісім кері қайтарып алынбайтыны белгілі.	11) настоящее Соглашение может быть отозвано в случаях, регламентированных законодательством Республики Казахстан, на основании соответствующего заявления, оформленного в письменной форме, которое вручается Банку в срок не менее чем за 60 (шестьдесят) календарных дней до даты отзыва настоящего согласия. При этом субъекту известно, что, согласно Закону, настоящее согласие не может быть отозвано в случаях, если этот отзыв будет противоречить законом Республики Казахстан, либо при наличии неисполненных субъектом обязательств перед Банком и/или его партнерами и/или иных договорных правоотношений с Банком и/или партнерами Банка.
VI. Осы Келісім Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына қайшы келмейтін кез келген тәсілмен (мыналарды қоса алғанда, бірақ бұлармен шектелмей) берілуі (оның берілгені расталуы) мүмкін:	VI. Настоящее Соглашение может быть предоставлено (подтверждено его предоставление) любым способом, не противоречащим требованиям законодательства Республики Казахстан, включая, но не ограничиваясь:
❖ қағаз жеткізгіште жазбаша;	❖ письменно на бумажном носителе;
❖ электрондық-цифрлық қолтаңбамен немесе Субъектінің абоненттік нөміріне алынған сұратудың берілген жері бойынша бір реттік SMS-құпия сөзді енгізу арқылы қол қойылған электрондық құжат нысанында;	❖ в форме электронного документа, подписанного электронно-цифровой подписью или введением одноразового SMS-пароля по месту запроса, полученного на абонентский номер субъекта;
❖ Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін қорғану әрекеттерінің элементтерін қолдана отырып, кез келген өзге тәсілмен (телефон немесе өзге де коммуникация құралы арқылы, интернет-ресурстардың арнайы белгіленген ашық жолдарына тиісті белгілер қою арқылы, ақпараттық жүйелерде, аппараттық-бағдарламалық кешендерде, бағдарламалық қамсыздандыруда немесе сервистік бағдарламалық өнімде келісім беруді (мысалы, пайдалануды жалғастыруды) білдіретін іс-әрекеттер ретінде белгіленген іс-әрекеттер жасау арқылы), Мәріп, алгоритмдер, кодтар (цифрлық, әріптік, символдар қолданылатын және құрамдастырылған), кодтық сөздер (сәйкестендіргіш сөздер) немесе сәйкестендіру кодтары, шифрлау, биометриялық деректер немесе Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін өзге де қорғану тәсілдері осындай қорғану әрекеттерінің элементтері бола алады.	❖ любым иным способом (по телефону или иному средству коммуникации, путем предоставления соответствующих отметок в специально обозначенных полях интернет-ресурсов, путем совершения действий в информационных системах, аппаратно-программных комплексах, программном обеспечении или сервисном программном продукте, которые обозначены как действия, выражающие предоставление согласия (например, продолжение использования) с применением элементов защитных действий, не противоречащих законодательству Республики Казахстан, которые определяются Банком. В качестве таких элементов защитных действий могут выступать печати, алгоритмы, коды (цифровые, буквенные, с применением символов и комбинации), кодовые слова (слова-идентификаторы) или идентификационные коды, шифрование, биометрические данные или иные способы защиты, не противоречащие законодательству Республики Казахстан.
VII. Осы Келісім Субъект (Субъект өкілі болып табылатын тұлға) оны ұсынған (оны ұсынғаны расталған) күнінен бастап және мынадай кезеңдерде қолданылады:	VII. Настоящее Соглашение действует с даты его предоставления (подтверждения его предоставления) субъектом (лицом, представителем которого является субъект) и в течение:
❖ Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Банк және/немесе Банктің серіктестері көрсетуі мүмкін банк қызметтерін және/немесе өзге де қызметтерді алуға Субъектінің (Субъект өкілі болып табылатын тұлғаның) өтінімін қараған кезеңде;	❖ периода рассмотрения заявки Субъекта (заявки лица, представителем которого является субъект) на получение банковских и/или иных услуг, которые могут быть оказаны Банком и/или партнерами Банка в соответствии с Законодательством Республики Казахстан;
❖ Банк пен Субъект арасындағы Қазақстан Республикасының заңнамасына және Банк және/немесе Банктің серіктесі мен Субъект арасында жасалған шарттардың/келісімдердің және өзге де мәмілелердің талаптарына сәйкес банк қызметтерін және/немесе өзге де қызметтерді көрсетуге байланысты құқықтық қатынастар қолданылған кезеңде;	❖ периода действия правоотношений между Банком и Субъектом в связи с оказанием Банком банковских услуг и/или иных услуг в соответствии с Законодательством Республики Казахстан и условиями договоров/соглашений и иных сделок, совершенным между Банком и/или партнером Банка и Субъектом;
❖ банктің бірінші деңгейдегі құжаттарын (бастапқы құжаттарды) сақтау үшін Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген мерзімде;	❖ сроков, установленных Законодательством Республики Казахстан для хранения Банком документов первого уровня (первичных документов);
❖ осы Келісімнің III тармағында көзделген талаптардан туындайтын өзге де кезеңде.	❖ иного периода, вытекающего из условий, предусмотренных пунктом III настоящего Соглашения.
Бұл Келісімге мынадай тәсілдердің бірімен қол қойылды:	Данное Соглашение подписано с помощью одного из следующих способов:
1) қағаз жеткізгіште / на бумажном носителе	Клиенттің өз қолы/ личная подпись Клиента:
2) Банк планшетінде / на планшете Банка	Клиенттің жеке электрондық (графикалық) қолы/ личная электронная (графическая) подпись Клиента:
3) BCC.KZ нөмірінен SMS / SMS с номера BCC.KZ	Клиенттің бір реттік OTP-код/құпия сөз енгізуі/ введение одноразового OTP-кода/пароля Клиентом:
4) Клиенттің Қазақстан Республикасының +7(...)..... ұялы байланыс операторының коды бар абоненттік нөмірі бойынша алған сұрау орнында бір реттік SMS-құпия сөзді енгізу арқылы / введением одноразового SMS-пароля по месту запроса, полученный клиентом на свой абонентский номер, имеющий код мобильного оператора Республики Казахстан +7(...).....	Клиенттің бір реттік OTP-код/құпия сөз енгізуі/ введение одноразового OTP-кода/пароля Клиентом:
5) ЭЦК / ЭЦП	ЭЦК кою (Клиенттің ЭЦК-кілті) / проставление ЭЦП (ЭЦП-ключ Клиента):